

Pflegehinweise für Ihre Outdoor-Textilien



Wie verleihen Sie
Ihren Outdoor-Stoffen
neuen Glanz
und **Schutz?**



sunbrella®

DICSON®

Warum ist «richtige Pflege» so wichtig ?

Am besten, Sie spülen Ihren Sunbrella® Stoff alle 4 Wochen mit dem Schlauch ab oder reinigen ihn mit einer weichen (Kleider-) Bürste. So können Sie oberflächliche Verschmutzungen entfernen, bevor sie in das Innere des Stoffes eindringen. Dies schützt Ihr Tuch optimal, und Sie können so eine intensive Grundreinigung möglichst lange hinauszögern.

➤ Schimmel: Ursachen und Abhilfe

Seit einigen Jahren tragen verschiedene Faktoren zum vermehrten Auftreten von Schimmelbildung an Boots-Verdecken und Planen bei:

- Zunahme der Luftverschmutzung.
- Verbot bestimmter chemischer Produkte zur Imprägnierung

von Textilien (Fungizide/ Umweltschutzbestimmungen).

• In den letzten 5 Jahren haben verglaste Verdeckflächen um 50% zugenommen. Diese verhindern jedoch eine gute Durchlüftung, da verglaste Flächen im Gegensatz zu solchen mit Segeltuch vollkommen luftundurchlässig sind.

Weil Sunbrella®-Tücher aus verrottungs-festen Synthetikfasern bestehen, können sie selbst nicht schimmeln. Bei unsachgemäßer Pflege kann sich dennoch Schimmel auf ihnen bilden. Dafür sind allerdings 4 Faktoren notwendig: **Feuchtigkeit, Wärme, Schimmelsporen und ein geeigneter Nährboden. Es genügt, eines dieser 4 Elemente zu eliminieren, um eine Schimmelbildung zu vermeiden.**





Wie **pflege** ich mein Tuch am besten ?

Einfache und praktische Tipps:

➤ **Schnelle Grundreinigung**

- Oberflächliche Verschmutzungen **abbürsten**.
- Mit kaltem Wasser **abspülen**.
- **Bereiten** Sie aus Wasser und Seife eine Seifenlauge zu.
- Diese mit Hilfe einer weichen Bürste in das Tuch **einmassieren**.
- **Einwirken lassen**.
- Die Seifenlauge mit klarem Wasser vollständig **ausspülen**.
- Im Freien **trocknen lassen**.

➤ **Intensivreinigung zum Entfernen von Schimmel etc.**

- **Bereiten** Sie aus 10% Bleiche, 20% Seife und 70% Wasser eine Reinigungslösung zu
- Diese mit Hilfe einer weichen Bürste in das Tuch **einmassieren**.
- 15 Minuten **einwirken lassen**.
- Reinigungslösung mit einem sauberen Schwamm oder Handtuch **aufnehmen**.
- Das Tuch anschließend mit klarem Wasser gründlich **ausspülen**.
- Im Freien **trocknen lassen**.
- Damit das Tuch wieder wasserdicht wird, muss es neu **imprägniert** werden.

Andere Tuche als Sunbrella® vertragen möglicherweise keine Bleichmittel. Schützen Sie diese daher entsprechend. Zum Schutz der Umwelt sollten Sie bei der Verwendung von Bleichmitteln das verschmutzte Wasser auffangen und sachgerecht in die Kanalisation entsorgen, um die Tier- und Pflanzenwelt nicht zu gefährden.

Womit kann ich mein Gewebe **pfl**egen?

TEX'AKTIV
empfohlen von



Stoffe für den Einsatz im Außenbereich werden bereits bei der Herstellung mit Hilfe einer Fluor-Karbon-Imprägnierung wasserabweisend ausgerüstet. Sie sind daher widerstandsfähiger gegen Wasser und verschiedene Verschmutzungen (Staub, Pollen, Fettflecken etc.) sowie Schimmelbefall. **Im Lauf der Zeit kann die Wirkung der ursprünglichen Imprägnierung allerdings nachlassen.** Daher sollte man Planen und Verdecke regelmäßig reinigen und neu imprägnieren. Mit der richtigen Pflege verlängern Sie die Lebensdauer Ihrer Outdoor-Textilien und sorgen dafür, dass Sie lange Freude daran haben! **Je nach Grad der Verschmutzung eines Tuches kann es mit Tex'Aktiv bis zu 80% seiner ursprünglichen Eigenschaften wiedererlangen.**

TEX'AKTIV CLEAN

Textilreiniger

- Mit Tiefenwirkung
- Power-Fleckentferner



TEX'AKTIV CLEAN

beseitigt Flecken und unangenehme Gerüche von Stuhlaufgaben, Kissen, Schutzplanen und Segeltüchern (Perseninge, Bimini's etc.)

Die Anwendung von TEX'AKTIV CLEAN verringert die ursprüngliche Abperlkraft imprägnierter Textilien. Nach jeder Reinigung sollte daher eine Behandlung mit TEX'AKTIV GUARD folgen, um Ihre Stoffe neu zu imprägnieren und sie vor Verschmutzungen zu schützen.

TEX'AKTIV GUARD

Imprägniermittel

- Schützt vor Flecken
- Abperl-Effekt



TEX'AKTIV GUARD

schützt Stoffe vor Verschmutzung und Flecken. Dieses Produkt eignet sich hervorragend für Segeltücher, Kissenbezüge, Markisen o.ä. und verhindert das Eindringen von Wasser und Schmutz. Das farblose TEX'AKTIV GUARD mit Abperl-Effekt verleiht Ihren Outdoor-Textilien neuen Glanz!

MADE IN



FRANCE



Ein paar **Tipps & Tricks** aus der Praxis ...

👉 **Wichtige Hinweise**

- **Reinigen Sie Ihr Tuch nach Möglichkeit einmal im Monat:** spülen Sie oberflächliche Verschmutzungen regelmäßig mit Hilfe eines Wasserschlauchs ab oder entfernen Sie diese mit einer weichen Bürste (Kleiderbürste). So vermeiden Sie eine vorzeitige Intensivreinigung. Diese empfiehlt sich alle 2-3 Jahre, je nach Beanspruchung und Umwelteinflüssen.
- **Damit sich kein Schimmel bilden kann, muss Ihre Plane (Bimini, Persenning etc.),** vor dem Zusammenlegen und Verstauen absolut trocken und sauber sein.
- **Unter Ihrem Verdeck (Persenning, Bimini, Plane etc.) sollten Sie keine Speisen zubereiten.** Rauch, Essensdünste und der Ruß von Gasbrennern enthalten Stoffe, die sich im Tuch festsetzen und als Nährboden für Schimmelbildung dienen können.
- **Sorgen Sie immer für eine gute Durchlüftung Ihres Wetterschutzes:** eine ungenügende Lüftung verhindert, dass Luftfeuchtigkeit entweichen kann. Dies begünstigt wiederum

Schimmelbildung (Richtwert: maximal 65% Luftfeuchtigkeit). Achten Sie insbesondere darauf, die seitlichen Lüftungsschlitze frei zu halten, die eine einwandfreie Belüftung gewährleisten, und Ihren Wetterschutz nicht mit hermetisch dicht abschließendem PVC abzudecken.

- **Verwenden Sie niemals** Lösungsmittel, scharfe Reinigungs- oder Scheuermittel, Hochdruckreiniger oder Maschinenwäsche zum Reinigen Ihrer Sunbrella®-Tücher.

👉 **Tipps & Tricks**

- **Wenn Ihr Sunbrella®-Tuch Knicke oder Falten aufweist, können Sie diese mit Hilfe eines Bügeleisens entfernen. Benutzen Sie hierzu,** aber ausschließlich die Einstellung Synthetik/empfindliche Stoffe (auf keinen Fall dampfbügeln).
- **Wussten Sie, dass Sie mit Sunworker®-Gewebe** auch für ideale Durchlüftung sorgen können, z. B. bei Cockpit-Abdeckungen und Winterplanen?



SMA DPE DE13

DICKSON CONSTANT • R.C.S. - Lille Métropole 381 347 970 •
Photos: Matthieu Langrand, Dickson Constant • Edition 2019
02 • Sunbrella® is a registered trademark and Glen Raven™ is a
trademark of Glen Raven, Inc. • Dickson Constant is a Glen Raven
company.



Dickson Constant
10 rue des châteaux
B.P. 109, F-59443 Wasquehal Cedex
T. +33 (0)3 20 45 59 59
europe@sunbrella.com
www.sunbrella.com

Performance fabrics for:

- Solar protection
- Outdoor furnishing
- Indoor furnishing
- Marine furnishing
- Woven flooring

